

GOVERNO DE MACAU**澳門政府****Portaria n.º 218/97/M****訓令 第218/97/M號****de 29 de Setembro****九月二十九日**

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos dos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o 1.º orçamento suplementar do Fundo de Acção Social Escolar para o ano económico de 1997;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Fundo de Acção Social Escolar, relativo ao ano económico de 1997, no montante de 51 612 780,21 patacas (cinquenta e um milhões, seiscentas e doze mil, setecentas e oitenta patacas e vinte e um avos), que faz parte integrante da presente portaria e baixa assinado pelo respectivo Conselho Administrativo.

Governo de Macau, aos 25 de Setembro de 1997.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

鑑於學生福利基金一九九七經濟年度第一追加預算，已根據九月二十七日第53/93/M號法令第十七條及第十八條之規定，呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款b項及e項所賦予之權能，下令：

獨一條 核准由學生福利基金行政管理委員會簽署之學生福利基金一九九七經濟年度第一追加預算，金額為澳門幣51,612,780.21（五千一百六十一萬二千七百八十元二角一分），該預算成為本訓令之組成部分。

一九九七年九月二十五日於澳門政府

命令公布。

總督 韋奇立

Fundo de Acção Social Escolar**1.º orçamento suplementar, relativo ao ano económico de 1997****學生福利基金一九九七經濟年度第一追加預算**

Código 編號	Rubricas 項目	Importância 金額
	Receitas de Capital 資本收入	
13-00-00	Outras receitas de capital: 其他資本收入：	
13-01-00	Saldo das contas dos anos findos (excesso sobre o saldo inicialmente previsto)..... 歷年帳目結餘（最初預計結餘之增加）	\$51,612,780.21
	OUTRAS DESPESAS CORRENTES 其他經常開支	
05-04-00-00-14	Dotação provisional..... 備用金撥款	\$51,612,780.21

Fundo de Acção Social Escolar, em Macau, aos 23 de Julho de 1997. — O Conselho Administrativo, *Luiz Amado de Vizeu* — *Un Hoi Cheng* — *José António da Amada Izidro* — *Maria Dulce Salvaterra Garcia*.

一九九七年七月二十三日於澳門學生福利基金。

行政管理委員會

韋思理

袁凱清

施偉明

馮秀瓊